

11

305 896 896 60

1983

Винчестер

1983 Catalogue Des Armes

WINCHESTER.

U.S. Repeating Arms Company New Haven, Connecticut

"La Loi locale peut interdire ou reglementer la vente de certains produits figurant dans ce catalogue de diffusion internationale"



WINCHESTER



REPEATING RIFLES FOR HUNTING.

In the Spring the wily woodchuck is quarry worthy of the rifleman's skill. Rifleman differ as to what caliber cartridge is best adapted to "chucking," but all agree that the rifle for this, as for all kinds of hunting, is some one of the nine different Winchester models. For results, always use Winchester guns for all your shooting and Winchester make of cartridges in all your guns.

FREE: Send your name and address on a postal card for our large illustrated catalogue.



DO AS
NEARLY TWO MILLION
SHOOTERS
DO

Shoot
The Reliable
Time-tested

WINCHESTER

RIFLES, REPEATING SHOTGUNS,
METALLIC CARTRIDGES
AND LOADED SHOTGUN SHELLS.

Guns for All Kinds of Shooting
and Ammunition for All Kinds of Guns.

WINCHESTER

REPEATING RIFLES FOR HUNTING

"It's the shots that hit that count." Winchester Rifles hit because they shoot accurately. They are strong, reliable, well-finished, and made in all desirable calibers from .22 to .50. Winchester repeaters repeat: they don't jam, catch or fail to extract. The new Winchester .33 and .35 Caliber high-power Rifles will surely interest you, if you hunt big game.

FREE: Send name and address on a postal card for our large illustrated catalogue.

The sportsman's gauge for upland game

There's the same keen sport to bagging upland game with a 20 gauge gun as there is to landing big fish with big tackle.

The quick handling of the 20 gauge makes it an ideal gun for game, ducks, but it kills too fast, than gun work.

Before you take to the woods this fall get the best on a Model 12 Winchester in the 20 gauge. Put one in your pocket. For the hunting and shooting you'll do, the sportsman's instincts will tell you it's the greatest little weapon you can choose.

Lets the shell make its pattern the barrel of the Winchester 20 gauge, the 20 Winchester barrel, 27 1/2" shell 20 full load.

Good shell patterns are either obtained or improved by the character of the gun barrel's chamber and bore.

Finally, choosing over many other fairly heavy gauge shotguns, the Winchester 20 gauge is a handy in the woods and field.

And if a gun is handy in the woods and field, it's the chamber's chances are that the bore, is also carefully made.

From chamber to choke, the barrels of the famous Winchester repeaters are hand made to make the shell show its highest pattern. They are free from the jamming defects.

Your choice will have been a wise one.

The sportsman's gauge for upland game

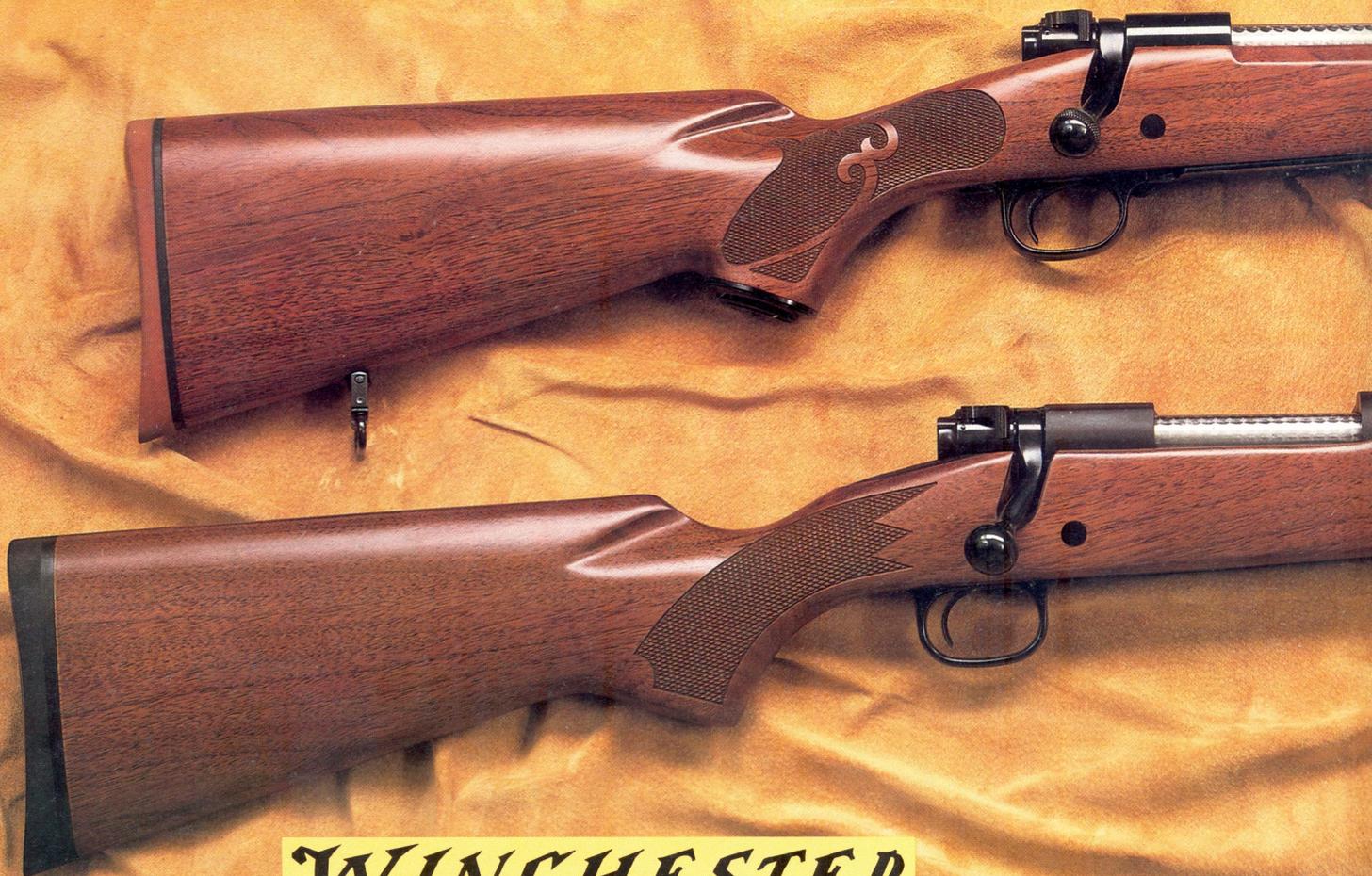
Let's take the Winchester 20 gauge as the example. The Winchester 20 gauge is a handy in the woods and field. And if a gun is handy in the woods and field, it's the chamber's chances are that the bore, is also carefully made.

From chamber to choke, the barrels of the famous Winchester repeaters are hand made to make the shell show its highest pattern. They are free from the jamming defects.

Your choice will have been a wise one.

WINCHESTER
World Renowned Gun and Ammunition

Carabines Winchester à verrou et à percussion centrale Modèle 70™ XTR® Featherweight™ et Modèle 70 Westerner™



WINCHESTER



RIFLES FOR ALL KINDS OF HUNTING.

Winchester rifles are not the choice of any one special class, but of all intelligent sportsmen who go to the woods, the plains, or the mountains in quest of game. They are designed to handle all calibers and types of cartridges, to meet the requirements of all kinds of shooting, and can always be counted on to shoot where they are pointed when the trigger is pulled. Winchester rifles and Winchester cartridges are made for one another.

Les Armes Winchester . . .

Toute Une Légende

Dans chacune de nos armes, il y a une part de l'histoire et du développement de l'Amérique. C'est la tradition des armes Américaines qui continue dans les armes Winchester produites en 1983.

Du premier modèle 70 créé en 1937, à la plus récente version, les carabines Winchester à verrou et à percussion centrale ont bénéficié de nombreux développements et améliorations.

Un équipement de premier ordre et des contrôles de qualité aux différents stades de la production, ont permis d'atteindre un niveau de précision et de fiabilité remarquable.

L'assise du canon sur la crosse, a été considérablement améliorée par l'emploi de matériau thermoplastique. Le profil du canon en acier au chrome molybdène, a été aminci pour réduire le poids sans affecter sa résistance grâce à un traitement spécial à haute température.

Vous trouverez toutes ces améliorations dans nos modèles 1983.

Modèle 70 XTR Featherweight la carabine Winchester modèle 70 XTR FEATHERWEIGHT (poids plume), est un bel exemple de l'emploi d'une technologie avancée. D'un poids réduit (env. 3k 100), cette carabine à verrou vous assure un fonctionnement sûr, et une précision constante. Elle sera appréciée pour la chasse à l'approche en montagne ou en terrain accidenté.

Le modèle 70 XTR Featherweight est fabriqué dans les calibres 243

ou 270 Winchester, seuls calibres offerts à la vente en France et 257 Roberts, 7mm Mauser (7 x 57), 30-06 Springfield ou 308 Winchester classés en France, matériel de guerre de 1ère catégorie.

La crosse en noyer Américain, de forme droite avec devant forme tulipe, est finement quadrillée. Sa finition satinée, un bronzage soigné des pièces métalliques, une planchette élévatrice de magasin en acier inoxydable, des anneaux grenadières détachables, une sûreté à trois positions, un coussinet anti-recu confèrent à cette

arme un cachet indiscutable. Bien entendu, la boîte de culasse est taraudée pour permettre le montage rapide d'une lunette viseur.

Modèle 70 Westerner la carabine Westerner est l'arme idéale pour la chasse du gros gibier. Elle est fabriquée en partant des mêmes éléments et selon le même procédé. D'une présentation plus sobre, elle est destinée à offrir une robustesse, une fiabilité et des performances comparables à nos modèles 70 Sporter ou Featherweight, à un prix modéré. Elle est fabriquée dans les calibres suivants: en version normale: cal 243 ou 270 Winchester, seuls calibres offerts à la vente en France, et 222, 22-250, 223 Rem., 30-06 Springfield ou 308 Win, classés en France matériel de guerre de 1ère Catégorie. en version Magnum: cal 7mm Rem Magnum ou 300 Winchester Magnum. Elle peut être également fournie en option avec une lunette Weaver Marksman 4 X, à un prix extrêmement avantageux.





Ci-dessus: Lunette viseur 4X optionnelle, pour carabine modèle 70 Westerner. En bas, à gauche: Levier de sûreté Winchester à 3 positions. Au centre: Guidon grain d'orge sur rampe (en haut) et hausse à feuillet réglable rabattable (en bas). A droite: Détail du quadrillage de la crosse (18 lignes au pouce).

Spécifications

Modèle	calibre	capacité du magasin (a)	Longueur du canon (cm)	longueur totale (cm)	Longueur crosse détente mm	Pente au Busc — talon mm		Poids approx (Kg)	Pas des rayures (à droite) mm	Accessoires de visée
70 XTR Featherweight	243 Win.	5	56	108	343	35	45	3,1	254	HGR
	257 Roberts	5	56	108	343	35	45	3,1	254	HGR
	270 Win.	5	56	108	343	35	45	3,1	254	HGR
	7mm Mauser (7 x 57)	5	56	108	343	35	45	3,1	210	HGR
	30-06 Springfield	5	56	108	343	35	45	3,1	254	HGR
308 Win.	5	56	108	343	35	45	3,1	305	HGR	
70 Westerner (4 x Scope optional)	223 Rem.	4	56	108	343	45	54	3,4	356	HGR-LO
	22-250 Rem.	4	56	108	343	45	54	3,4	356	HGR-LO
	223 Rem.	4	56	108	343	45	54	3,4	305	HGR-LO
	243 Win.	4	56	108	343	45	54	3,4	254	HGR-LO
	270 Win.	4	56	108	343	45	54	3,4	254	HGR-LO
	30-06 Springfield	4	56	108	343	45	54	3,4	254	HGR-LO
	308 Win.	4	56	108	343	45	54	3,4	305	HGR-LO
	7mm Rem. Mag.	3	61	113	343	45	54	3,6	241	HGR-LO
300 Win. Mag.	3	61	113	343	45	54	3,6	254	HGR-LO	

(a) plus une cartouche dans la chambre HGR Hausse à feuillet réglable et rabattable, LO lunette viseur 4X en option

Carabines Winchester à verrou et à percussion centrale modèles 70™ XTR[®] Sporter, Sporter Varmint, Sporter Magnum, et Super Express™.



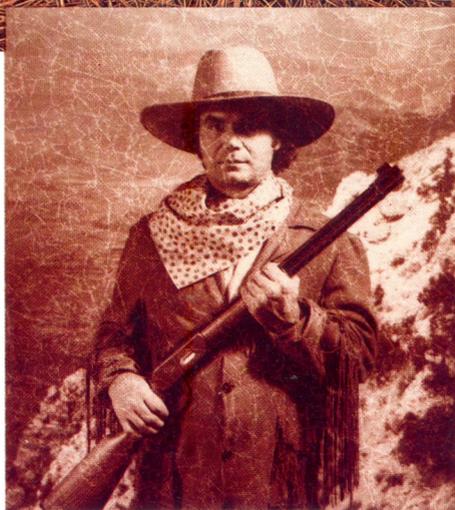
C'est dans les années 1920, que Winchester a étudié et mis en fabrication une carabine de chasse à verrou, dérivée de ses fabrications militaires. Il en est résulté le modèle 54 sorti en 1925. Le modèle 70 Sporter a remplacé le modèle 54 en 1937. Il comportait entre-autres améliorations, un fond de magasin basculant, un arrêt de verrou indépendant de la gâchette et de la détente, une sûreté latérale à 3 positions facilitant le montage de lunettes-viseurs. Plus tard, les modèles 70 Africain et Varmint vinrent compléter cette gamme et répondre ainsi au souhait de nombreux chasseurs à travers le monde.

Les carabines Super Express Magnum remplacent désormais les modèles Africain. Ils sont équipés d'une nouvelle crosse avec joue et busc Monte-Carlo et devant plus affiné.

Là aussi, sur tous ces modèles, l'emploi de matériau thermoplastique pour l'assise du canon sur la crosse garantit une plus grande régularité de la précision.

Une finition satinée et un quadrillage fin de la crosse s'harmonisent parfaitement avec le polissage et le bronzage très soigné des pièces métalliques.

Bien entendu, tous les modèles SPORTER et SUPER EXPRESS bénéficient, en plus des équipements habituels des modèles 70: levier de sûreté à 3 positions, planchette élévatrice de magasin en acier inoxydable, fond de magasin basculant, poignée de verrou guillochée, plaque de couche en caoutchouc, d'anneaux grenadières détachables et de protège guidon. Sur les modèles Super Express, le feuillet de hausse n'est pas rabattable.



Modèle 70 XTR SPORTER fabriqué avec un canon au chrome molybdène de 55 cm, ce modèle existe en cal. 270 Winchester (disponible en France) et en cal. 30-06 Springfield (classé en France matériel de guerre de 1ère catégorie).

Modèle 70 XTR SPORTER MAGNUM existe en calibres 264, 300, 338 Winchester Magnum ou 7mm Remington Magnum.

Modèle 70 XTR SPORTER VARMINT livré sans accessoires de visée. Existe en calibres 222 Rem, 22-250 ou 243 Winchester. Une version allégée avec un canon Sporter ramenant le poids de 4,4 kg à 3,6 kg environ, est prévue pour fin 1983 dans les

calibres 22-250 ou 243 Winchester plus 30-06 Springfield pour certains pays autres que la France.

Modèle 70 XTR SUPER EXPRESS MAGNUM disponible en calibre 375 H & H ou 458 Winchester Magnum pour les très gros gibiers et pachydermes. La crosse est renforcée par deux entretoises anti-recul en acier.

Le porte anneaux grenadières avant est directement soudé sur le canon pour augmenter la sécurité du transport.





En haut: détail de la fixation sur le canon du porte anneau-grenadière avant. à gauche: détail du quadrillage et de la forme du devant de la crosse. à droite: crosse à joue

Spécifications

Modèle	calibre	capacité du magasin (a)	longueur du canon (cm)	longueur totale (cm)	longueur crosse détente mm	Buse mm	Pente au Talon mm	MC mm	Poids Approx (kg)	Pas des rayures à droite (mm)	Accessoires de visée
70 XTR Sporter	270 **30-06 Springfield	5 5	56 56	108 108	343 343	44 44	54 54	38 38	3,4 3,4	254 254	HGR-PG HGR-PG
70 XTR Sporter Magnum	264 Win. Mag. 7mm Rem. Mag. 300 Win. Mag. 338 Win. Mag.	3 3 3 3	61 61 61 61	113 113 113 113	343 343 343 343	44 44 44 44	54 54 54 54	38 38 38 38	3,6 3,6 3,6 3,6	229 241 254 254	HGR-PG HGR-PG HGR-PG HGR-PG
70 XTR Sporter Varmint	22-250 Rem. 223 Rem. 243 Win.	5 5 5	61 61 61	113 113 113	343 343 343	20* 20* 20*	24* 24* 24*	10* 10* 10*	3,6 3,6 3,6	356 305 254	— — —
70 XTR Super Express Magnum	375 H & H Mag. 458 Win. Mag.	3 3	61 56	113 108	343 343	44 35	54 60	38 44	3,9 3,9	305 356	HFG-PG HFG-PG

(a) Plus une cartouche dans la chambre MC Crosse Monte-Carlo HGR Hausse à feuillet réglable et rabattable — guidon grain d'orge sur rampe HFG Hausse à feuillet fixe — PG Protège guidon

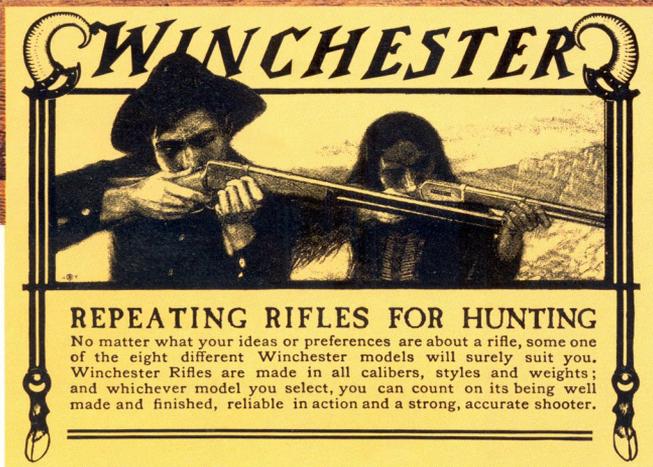
*Ces carabines n'ayant pas d'appareils de visée, les mesures sont faites en partant de l'axe central du canon.

**Non disponible en France (classée matériel de guerre de 1ère catégorie)



Modèle 70 XTR Sporter

Modèle 70 XTR Sporter Varmint



La carabine Winchester Modèle 94 a été la première carabine à levier de sougarde conçue pour le tir des cartouches à poudre sans fumée. Lancée en 1894, elle devient rapidement la plus populaire des carabines de chasse (the most popular deer gun ever made). Plus de cinq millions d'unités ont déjà été fabriquées et ont été utilisées c'est à dire plus que n'importe quelle autre carabine pour la chasse au gros gibier d'Amérique du Nord.

Les modèles 94 actuels ont été modifiés plusieurs fois pour bénéficier de l'évolution de presque un siècle de technique. La plupart des pièces sont en acier usiné. Le canon en acier au chrome molybdène assure une résistance à toute épreuve. La chambre et l'alésage du canon sont obtenus par forgeage à froid en une seule opération pour un parfait alignement et une meilleure précision. Chien extérieur, crosse et devant en noyer Américain, colliers de fût se retrouvent sur toutes les versions. La boîte de culasse est prévue pour recevoir un montage lateral Weaver (Side Mount). Son équilibre, sa fiabilité, sa maniabilité en font l'arme toujours préférée des hommes modernes et sportifs.

Nouveau Modèle 94 Wrangler ce nouveau modèle est idéal pour la chasse en sous bois, ayant une forte végétation. Pesant seulement 2K 850 et mesurant juste 91 cm, canon de 46 cm, c'est l'arme de selle ou de chasse idéale pour les sous bois ou fourrés. Elle est chamberée en 30-30

Winchester calibre excellent pour le daim ou le chevreuil. Son levier de sougarde à grande poignée la différencie des autres carabines à leviers traditionnels.

Modèle 94 XTR version bénéficiant d'une finition et d'une présentation très soignée, crosse et devant quadrillés.

Modèle 94 Standard ce modèle en calibre 30-30 est trop connu pour avoir besoin d'être décrit.

Modèle 94 Antique cette version présente une boîte de culasse trempée et jaspée à l'ancienne, avec gravure en volutes, une porte d'auget de chargement et un anneau de selle en laiton.

Modèle 94 Trapper™ il s'agit là d'un modèle avec canon de 41 ou 46 cm selon les versions, calibre 30-30, demandé par des chasseurs désireux d'avoir une arme très maniable pour des régions montagneuses, accidentées ou de forte végétation.

Modèle 94 Big Bore ce modèle a une boîte de culasse renforcée pour tirer la cartouche 375 Winchester.



Modèle 94 Antique

Spécifications

Modèle	calibre	capacité du magasin(a)	Longueur du canon (cm)	longueur totale (cm)	Longueur crosse détente mm	Pente au Buse — talon		Poids approx (kg)	Pas des rayures (à droite) mm	Accessoires de visé
						mm	mm			
94 XTR Standard & Antique	30-30 Win.	6	51	96	330	44	64	3,0	305	HGR-PG
94 Wrangler	30-30 Win.	6	46	91	330	44	64	2,8	305	HG
94 Trapper	30-30 Win.	5	41 ou 46	86 ou 91	330	44	64	2,8 ou 2,9	305	HG
94 Big Bore	375 Win.	5	51	96	330	44	64	3,0	305	HGR-PG

(a) Plus une cartouche dans la chambre HGR Hausse à crémaillère et guidon grain d'orge sur rampe HG Hausse à crémaillère et guidon grain d'orge sur canon PG Protège guidon

Ci dessous: Boîte de culasse du modèle Wrangler avec gravures Western et volutes.



Modèle 94 Standard



Nouvelle Carabine Winchester modèle 94™ XTR® à levier de sougarde et éjection latérale™



Pour donner aux chasseurs de gros gibiers une plus grande puissance, la carabine modèle 94 XTR BIG BORE fut introduite sur le marché Américain en 1978; chamberée pour le calibre 375 Winchester, elle fut immédiatement bien accueillie par les chasseurs de gros gibiers d'Amérique du Nord, qui trouvaient le calibre 30-30 un peu trop faible.

Maintenant, c'est trois nouvelles carabines de grande puissance qui vous sont offertes avec, en plus, l'avantage de l'éjection latérale. Ces nouvelles carabines sont prévues dans les calibres 307, 356 et 375 Winchester, chaque calibre donnant des performances suffisantes pour tous les gibiers d'Amérique du Nord et d'Europe. Sa conception et les caractéristiques de ces carabines sont le résultat d'une évolution naturelle du modèle 94. Elles ne seront toutefois disponibles en Europe que vers la fin de 1983.

Le système d'éjection a été modifié pour projeter la douille de la cartouche tirée sur la droite du tireur sans interférer ni dans la ligne de visée ni gêner la fixation d'une lunette. La nouvelle crosse à busc Monte Carlo ajoute au confort du tireur que l'arme soit équipée ou non d'une lunette de visée. En inversant l'ergot de chien, cette carabine peut être aisément adaptée pour tireur gaucher.

Ces carabines conservent l'apparence et la finition de la carabine classique modèle 94 XTR. Crosse et devant en noyer Américain satiné, sont finement quadrillés. La boîte de culasse a été renforcée pour résister à la pression de cartouches plus puissantes. Canon de 51 cm (20 pouces) en acier au chrome molybdène, guidon sur rampe, protège guidon, hausse à crémaillère avec feuillet réglable, coussinet anti-recul, anneaux grenadières détachables, capacité du magasin de 6 cartouches. Les carabines modèle 94 à éjection latérale sont fournies avec embases et supports pour montage de lunettes.

Disponibles en 3 calibres puissants:

375 Winchester est un calibre aux performances éprouvées pour le gros gibier d'Amérique du Nord.

356 Winchester cette nouvelle cartouche donne des performances similaires à celles du calibre 358 Winchester.

307 Winchester puissance comparable à celle du 308 Winchester.



375 Win. 356 Win. 307 Win.

Ces deux nouveaux calibres 307 et 356 Winchester ont été étudiés et développés spécialement pour la carabine Mod. 94 à éjection latérale. Ils sont prévus pour satisfaire les utilisateurs de carabines modèle 94 qui souhaitent depuis longtemps disposer d'une cartouche puissante que la cartouche Cal. 30-30, voire 375 Winchester.



Spécifications

Modèle	Calibre	capacité du magasin (a)	longueur du canon (cm)	longueur totale (cm)	Longueur couche détente (cm)	busc (mm)	Pente au talon (mm)	MC (mm)	poids approx. kg	Pas des rayures à droite (mm)	Accessoires de Visée
94 XTR-AE Ejection Latérale	375 Win.	6	51	97	34	44	64	38	3.0	300	HGR-PG
94 XTR-AE Ejection Latérale	356 Win.	6	51	97	34	44	64	38	3.0	300	HGR-PG
94 XTR-AE Ejection Latérale	307 Win.	6	51	97	34	44	64	38	3.0	300	HGR-PG

(a) Plus une cartouche dans la chambre HGR Hausse à crémaillère et guidon grain d'orge sur rampe PG Protège guidon



Modèle 94 XTR à éjection latérale avec hausse à crémaillère, guidon grain d'orge et protège guidon.



Commemorative Winchester Modèle 94 à levier de sougarde Chief Crazy Horse™



Jusqu'à ce jour, parmi les Sioux, Chief Crazy Horse est considéré comme un chef courageux et solitaire. Avec Sitting Bull, durant la grande guerre indienne des années 1870, il commanda les tribus indiennes alliées dans leur combat pour la défense de leurs prairies de l'Ouest Américain. Connu pour sa victoire sur Custer à Little Bighorn, Chief Crazy Horse était un homme courageux et volontaire. Il était admiré par son peuple pour sa bravoure, son honnêteté et sa clairvoyance. Il était craint par ses ennemis pour sa férocité provoquant le commandement, même en captivité.

Il jeta trois carabines Winchester sur le sol pour signifier sa capitulation en 1878.

La carabine commémorative Modèle 94 est un hommage à Chief Crazy Horse et au peuple Sioux. Les décorations indiennes sont véritables. Les clous en cuivre disposés sur la crosse en forme de tente indienne (teepee) signifie la carabine des visages pâles. Les clous sur le fût sont arrangés pour former une marque individuelle de propriété. Le médaillon incrusté dans la crosse est le symbole de l'Union des tribus Sioux. Les noms des ces tribus sont gravés sur la boîte de culasse dans les deux langues: Lakota Sioux et Anglaise. Toutes les décorations sont authentifiées par toutes les tribus Sioux du Sud Dakota, et la production de cette carabine commémorative Chief Crazy Horse a été approuvée unanimement par les chefs actuels de toutes les onze tribus. La redevance sur les ventes de cette carabine sera versée au bénéfice du peuple Sioux.

Cette carabine a toutes les caractéristiques du modèle 94 . . . précision, fiabilité, performances, levier de sougarde doux à manoeuvrer, pièces en acier usinées. La crosse et le fût sont en noyer Américain avec finition vernie satinée. La boîte de culasse est gravée avec un por-



trait et une scène de chasse au buffle. La traditionnelle plaque de couche en croissant de lune est finement polie et bronzée noire. La boîte de culasse et l'embout de fût sont bronzés jaspés à l'ancienne, pour la première fois sur une carabine Winchester commémorative.

Le nom Chief Crazy Horse est gravé sur le canon. Toutes les autres pièces métalliques extérieures sont finement polies et bronzées.

La carabine commémorative Winchester 94 Chief Crazy Horse sera produite en quantité limitée et numérotée CCH1 à CCH19999. Elle est chamberée pour le calibre 38-55 Winchester.



Chaque carabine commémorative Winchester Chief Crazy Horse est emballée avec une enveloppe spéciale contenant deux timbres poste officiels de 13 cents émis spécialement en hommage à ce chef indien. Ces timbres ont été composés le 15 Janvier 1982 à la résidence Crazy Horse de l'union des Tribus Sioux dans le Dakota du Sud.

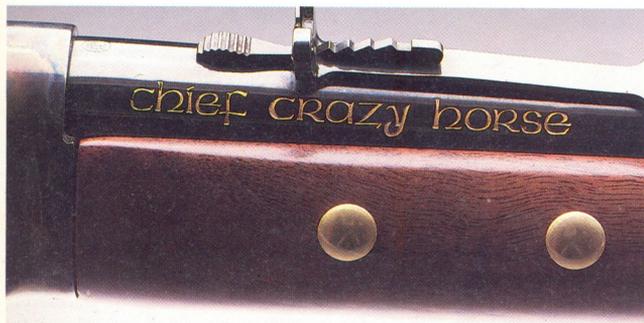


Caracasse de la Chief Crazy Horse avec gravures incrustées or des noms des tribus Sioux en langues Lakota Sioux et Anglaise. Elle est équipée d'un anneau de selle.

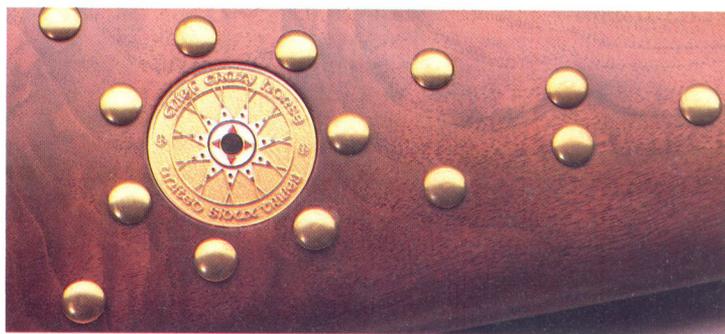
Spécifications

Modèle	Calibre	Capacité du magasin(a)	Longueur du canon (cm)	Longueur totale (cm)	Dimension Crosse détente (mm)	Busc (mm)	Pente au Talon (mm)	Poids Approx. (kg)	Pas des rayures à droite (mm)	Accessoires de visée
Commemorative 94 Chief Crazy Horse	38-55 Win.	7	61	106	330	44	63	3.050	457	HGR

(a) Plus une cartouche dans la chambre HGR Hausse à feuillet rabattable et guidon grain d'orge



Canon avec l'inscription: Chief Crazy Horse



Médaille sur la crosse. Symbole de l'unité des tribus Sioux.



La carabine commémorative Winchester Modèle 94 Chief Crazy Horse est emballée avec une illustration de Joseph Ferrara.



Carabine Winchester Modèle 9422 XTR à levier de sougarde

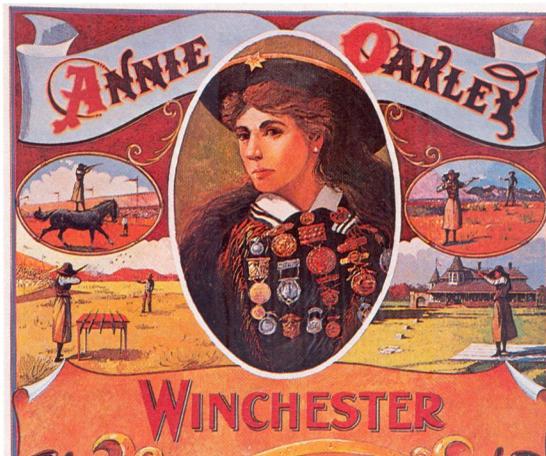


Vers la fin du siècle dernier, Buffalo Bill Cody monta tout un spectacle sur l'Ouest Américain et le présenta à travers les Etats Unis et l'Europe. De 1885 à 1902, Annie Oakley fut la vedette incontestée de ce grand "show du Far West" grâce à son habileté incomparable au tir de la carabine. Annie Oakley et Buffalo Bill ont largement contribué à l'établissement de la réputation des Armes Winchester à travers le monde.

Carabine Commémorative Annie Oakley Modèle 9422 AOK c'est la première carabine Commémorative d'une héroïne Américaine. Le levier de sougarde, la boîte de culasse et les colliers de fût sont plaqués or. De très belles gravures sur la boîte de culasse entourent le portrait d'Annie Oakley sur le côté droit et illustrent une scène de son spectacle sur le côté gauche. Dans cette scène, on la voit, debout, sur son cheval, tirant à la carabine. Sur le canon est incrustée en or la mention "Annie Oakley Commémorative". Crosse et devant en noyer Américain avec une très belle finition lustrée. La production de la Carabine Commémorative 9422 Annie Oakley, est limitée à 6000 exemplaires.

Modèle 9422 XTR la carabine modèle 9422 XTR à percussion annulaire se classe parmi les armes de sport les plus finies de cette catégorie. La finition et le bronzage extrêmement soignés des pièces métalliques, la douceur de son mécanisme, la qualité et le quadrillage des bois, la précision et la maniabilité en font la reine incontestée des carabines Cal. 22 à levier de sougarde.

Le levier de sougarde et le dessin de la culasse assurent une alimentation correcte dans n'importe quelle position de tir. Ejection latérale. Boîte de culasse rainurée pour montage de lunettes.



Modèle 9422 XTR Standard. Capacité du magasin: 21 cartouches 22 Court ou 15 cartouches 22 Long Rifle.

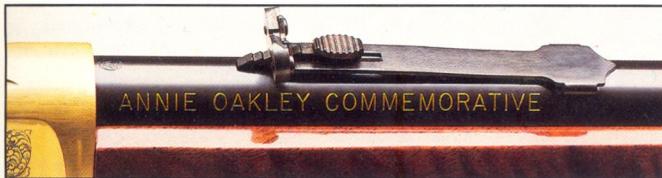
Modèle 9422 XTR Magnum. Ce calibre permet une précision exceptionnelle à une plus grande distance de tir que la cartouche conventionnelle Cal. 22 Long Rifle. Capacité du magasin: 11 cartouches.

Le démontage rapide des carabines 9422 (une simple vis à enlever) facilite le nettoyage et l'entretien.



Ci dessus: Détails de la gravure sur la boîte de culasse de la carabine commémorative Annie Oakley.

Ci dessous: Inscription OR incrustée sur le Canon.



Spécifications

Modèles	Calibre	capacité du magasin (a)	longueur du canon (cm)	longueur totale (cm)	longueur couche détente (cm)	busc (mm)	pente au talon (mm)	Poids approx. (kg)	pas des rayures à droite (mm)	Accessoires de visée
9422 Annie Oakley	22	21 Court 15 LR	52	94	34	44	64	2.850	406	HGR-PG
9422 XTR Standard	22	21 Court 15 LR	52	94	34	44	64	2.850	406	HGR-PG
9422 XTR Magnum	22 WMR	11	52	94	34	44	64	2.850	406	HGR-PG

(a) Plus une cartouche dans la chambre WMR Winchester Magnum Rimfire = 22 Magnum à percussion annulaire HGR Hausse à crémaillère et guidon grain d'orge sur rampe PG Protège guidon



Modèle 9422 XTR Standard



Modèles 1500 XTR[®] automatiques et 1300 XTR[®] à répétition à pompe, avec Winchoke[®].



En 1913, le développement des fusils à répétition à pompe atteignit un sommet avec l'introduction sur le marché du modèle 12 sans chien extérieur. Ce fusil devint en peu de temps, extrêmement populaire pour la chasse et le tir sportif.

Le premier fusil automatique Winchester fut commercialisé en 1911 et fit l'objet de plusieurs versions jusqu'au modèle 50 qui fonctionnait sur le principe d'un recul réduit.

C'est en partant de ces deux modèles que Winchester a conçu le fusil automatique fonctionnant par emprunt de gaz.

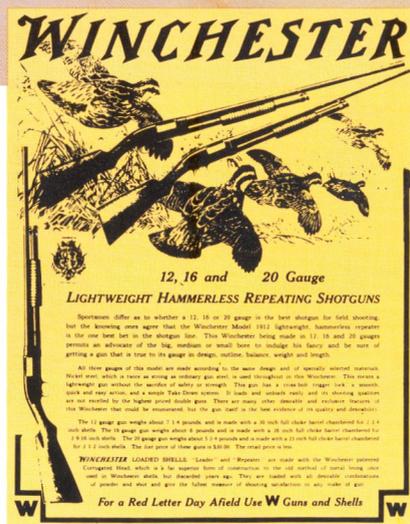
Les modèles 1500 XTR et 1300 XTR sont les fruits de cette évolution et d'une recherche intensive. La crosse et le devant en noyer américain finement quadrillés; le polissage soigné et le bronzage noir des pièces métalliques donnent à ces fusils une finition irréprochable.

Les deux modèles ont une sûreté transversale par bouton poussoir sous le pontet, une culasse mobile avec verrou rotatif, des canons forgés à chaud, une bande ventilée flottante et le système Winchoke.

Modèle 1500 XTR: le modèle 1500 XTR offre tous les avantages de l'automatique pour le tir rapide du deuxième et troisième coup avec le minimum de recul.

Disponible en calibre 12 (ou calibre 20 sur commande spéciale) ces fusils sont équipés de canon Winchoke avec bande ventilée de 71cm (28") chambrés 70mm (2 $\frac{3}{4}$ "). Ils sont fournis avec trois winchokes Full, demi-choke et cylindrique amélioré.

Ils fonctionnent avec tous les types de cartouches de 67 à 70mm, charge normale ou magnum. **Note** — le modèle 1500 XTR Européen vendu en France, diffère du modèle 1500 XTR par la finition de la carcasse qui chromée.



Modèle 1300 XTR CHASSE le modèle 1300 en cal 12 (cal 20 sur commande spéciale) a les caractéristiques d'un fusil léger et d'un maniement agréable. Les deux tiges de commande jumelées assurent un fonctionnement doux et rapide supprimant tout coincement.

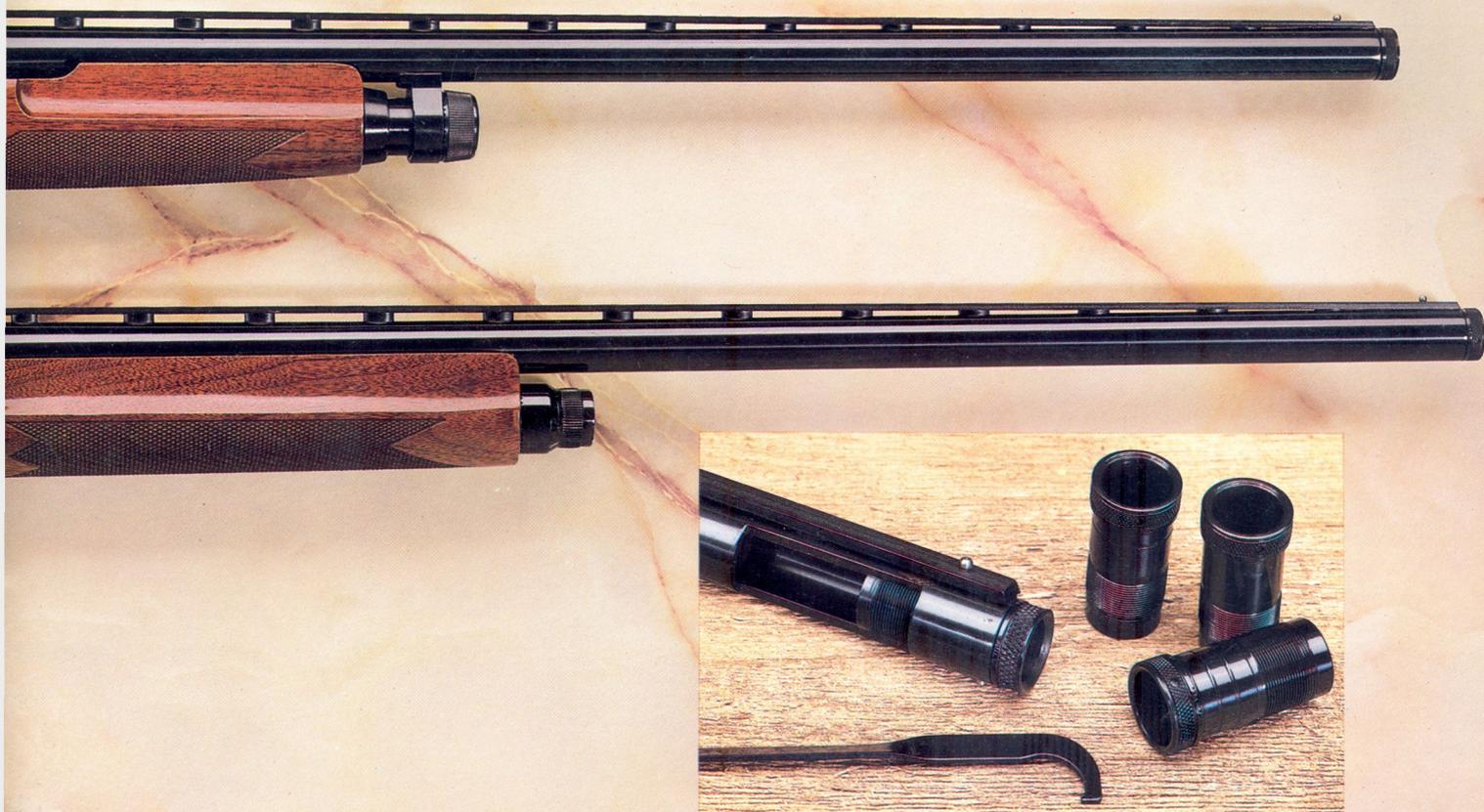
Ces fusils sont équipés de canons Winchoke de 71cm (28") avec bande ventilée flottante, chambrés 76mm (3").

Ils sont fournis avec trois Winchoke, full, demi-choke et cylindrique amélioré. Ils peuvent tirer tous les types de cartouches à charge normale ou magnum. Le système Winchester permet toutes les combinaisons et évite l'achat de canons interchangeables.

Modèle 1300 XTR WATERFOWL (GIBIER D'EAU) ce fusil identique au précédent, est livré avec un canon de 76cm (30") au lieu de 71cm. En outre, il est fourni avec le Winchoke extra full en lieu et place du cylindrique amélioré.

Il est spécialement conçu pour le tir à longue distance (gibier d'eau ou palombes).

Modèle 1300 XTR DEER GUN (TIR A BALLE) ce modèle est livré avec un canon cylindrique de 61cm cal 12 exclusivement, équipé avec hausse et guidon, anneaux grenadières, coussinet anti-recul; il est conçu spécialement pour le tir à balle ou à chevrotines.



Chokes interchangeables Winchoke. Le système Winchoke donne aux chasseurs la possibilité d'avoir six fusils différents avec un seul et faire face ainsi à toutes les situations de chasse ou de tir.

Le Winchoke se change en quelques secondes à l'aide d'une clé appropriée fournie avec le fusil.

Le Winchoke n'altère pas la ligne du canon, n'interfère pas dans la visée et ne change pas le point d'impact.

Six Winchoke différents sont actuellement disponibles en cal 12. Extra-Full, Full, $\frac{3}{4}$ Choke, Demi-Choke, Cylindrique Amélioré et Skeet et trois en cal. 20: Full, Demi-Choke et cylindrique amélioré. Voyez votre armurier pour des plus amples renseignements.

Spécifications

Modèle	Calibre	chambre (mm)	Capacité du magasin (a)	Choke	Longueur du canon (cm)	Longueur totale (cm)	Longueur crosse detente (mm)	Pente au Busc (mm)	Pente au talon (mm)	Poids approx Kg	Accessoires de visée
1500 XTR Winchoke BV	12/20	70	3	W3	71	124	356	38	63	3.300	GM
1300 XTR Winchoke BV	12/20	76	5	W3	71	124	356	38	63	3.300	GM
1300 XTR Waterfowl BV	12	76	5	W3W	76	129	356	38	63	3.400	GM
1300 XTR Deer Gun SB	12	76	5	CYL	61	114	356	38	63	3.000	HGR

(a) y compris une cartouche dans la chambre BV bande ventilée SB sans bande ventilée W3 jeu de 3 winchokes: Full, demi et cylindrique amélioré avec clé W3W jeu de 3 Winchokes: Extra-full, full, demi avec clé GM guidon métal HGR hausse à feuillet rabattable et guidon grain d'orge sur rampe



Modèle 1300 XTR Waterfowl (gibier d'eau)



Modèle 1300 XTR Deer Gun (Tir à balle)



Nouveau fusil Winchester Ranger® à répétition ou automatique avec Winchoke®



Le premier fusil Winchester à répétition sorti en 1887 était un modèle à levier de sougarde qui fut très bien accueilli. En 1893, le levier de sougarde fut abandonné au profit du système à pompe. Plusieurs modifications et améliorations conduisirent au modèle 1897, Cal. 12, chamberé en 2¾" (70mm) qui connut un succès considérable. Plus d'un million d'exemplaires furent produits jusqu'en 1957.

Les fusils à répétition ou automatique Ranger sont une version économique de nos modèles 1300 et 1500 mondialement connus. Ils conservent les mêmes caractéristiques et avantages des ces derniers: Canon avec bande ventilée et Winchoke ou Canon Standard sans bande. Trois embouts Winchoke Full, demi (mod) et cylindrique amélioré (IC) permettant la meilleure adaptation à chaque type de chasse, sont fournis avec chaque fusil Winchoke.

Les modèles Ranger à répétition ou automatique, sont à la fois légers pour être maniés aisément et robustes pour assurer des années d'utilisation.

Les canons sont fabriqués selon un nouveau procédé de forgeage à chaud qui les rend encore plus résistants, notamment lors de l'emploi de cartouches avec projectiles en acier, comme cela est obligatoire dans quelques régions des Etats Unis. La crosse et le devant sont en bois dur Américain traités façon noyer avec finition verni satiné.

Nouveau Ranger Automatique calibre 12 ou 20, canon de 71 cm (28"), bande ventilée, avec Winchoke ou canon simple sans bande de 71 cm (28") Full, choke ou demi choke, tous chamberés en 70 mm (2¾").

Nouveau Ranger à pompe calibre 12 ou 20, canons chamberés 76 mm (3") Magnum pouvant tirer les cartouches de 76, 70 ou 67 mm. Canon de 71 cm avec Winchoke et bande ventilée ou canon simple sans bande de 76 cm full choke ou 71 cm demi-choke. Les deux tiges de commande jumelées assurent une répétition douce et sûre. La tête mobile tournante en acier verrouille la culasse au tonnerre, assurant plus de résistance et le maximum de sécurité.

Le système Winchoke

Le système Winchoke consiste en la fourniture de chokes interchangeables adaptables à tous les canons Winchoke Winchester.

Les six différents chokes actuellement offerts, en Cal. 12 vous donnent la possibilité d'avoir six fusils différents couvrant tous les types de chasse ou de tir. Ils vous évitent l'achat d'autres fusils ou canons interchangeables. Le Winchoke se change rapidement et facilement sur le terrain. En quelques secondes, vous avez votre fusil parfaitement adapté au type de chasse ou de tir que vous pratiquez.

Les Winchokes Full et extra-Full vous donnent une gerbe très dense pour le tir à longue distance, tel que le gibier d'eau. Le Winchoke Improved Modified (¾ choke) ou Modified (Demi-Choke) vous donne une gerbe régulière pour la chasse en plaine, lapins, lièvres, faisans. Le Winchoke Improved cylinder (cylindrique amélioré) ou Skeet conviennent parfaitement pour la becasse, la chasse d'ouverture ou le tir sportif. Le Winchoke n'altère pas la ligne du canon, n'interfère pas dans la visée, et ne change pas le point d'impact.

Les fusils de chasse Winchester avec Canon Winchoke sont fournis avec trois Winchokes, full, demi et cylindrique amélioré et la clé.



Le système Winchoke®

Spécifications

Modèle	Calibre	Chambre (mm)	Capacité (a)	choke	Longueur du Canon (cm)	Longueur Totale (cm)	Longueur crosse Détente (mm)	Pente au Busc-Talon	Poids Approx. (kg)	Accessoires de Visée	
Ranger Automatique:											
avec canon Winchoke B.V	12/20	70	3	W3	71	124	356	38	63	3.3	GM
avec canon simple SB	12/20	70	3	Mod	71	124	356	38	63	3.2	GM
avec canon simple SB	12	70	3	Full	71	124	356	38	63	3.2	GM
Ranger à Répétition:											
avec canon Winchoke BV	12/20	76	5	W3	71	124	356	38	63	3.3	GM
avec canon Simple SB	12/20	76	5	Mod	71	124	356	38	63	3.2	GM
avec canon simple SB	12	76	5	Full	76	129	356	38	63	3.2	GM

(a) y compris une dans la chambre BV Bande Ventilée SB Sand Bande Ventilée W3 Livré avec 3 Winchoke: Full, demi et cylindrique amélioré et la clé GM Guidon en métal



Nouveau fusil Winchester Ranger à répétition ou automatique avec Winchoke



Fusils à Répétition à pompe pour la sécurité Winchester Defender,™ Stainless Marine™ et Stainless Police.™



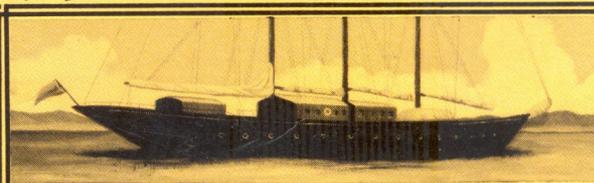
Depuis 1898 Winchester produit des fusils Winchester à répétition à pompe qui ont été adaptés aux besoins de la sécurité publique ou privée. Le modèle 1897 avec canon court fut utilisé largement par les services de Police, par l'Armée ou les convoyeurs de fonds.

Les fusils de sécurité Winchester sont fabriqués en quatre versions. Tous sont en calibre 12, avec canon de 46cm (18"), chamberé 76mm (3"). Ils peuvent donc tirer tous types de cartouches cal 12, Magnum ou Standard. Une simple goupille de démontage facilite le nettoyage et l'entretien. La crosse et le devant des modèles 1200 Defender et Stainless sont en bois dur d'Amérique, traité façon noyer. Le modèle 1300 Riot est avec crosse et devant en noyer américain, finement quadrillés avec finition satinée.

Modèle Defender c'est l'arme idéale pour la sécurité publique ou privée. Sa finition est bronzée mat et il a une capacité de 7 cartouches de 70mm plus une dans la chambre.

Stainless Marine comme son nom l'indique, ce modèle est spécialement fabriqué pour un usage en milieu salin. Son canon de 46cm (18") en acier inoxydable, est équipé d'une hausse à feuillet rabattable et d'un guidon grain d'orge sur rampe. Ses pièces métalliques chromées et polies lui assurent une résistance remarquable à la corrosion avec un minimum de soin. Capacité de 7 cartouches de 70mm plus une dans la chambre.

WINCHESTER

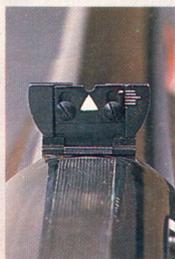


Shotguns Shoot Well Because Made Well

It's not the name "Winchester" on a shotgun that makes it good; but the brains, workmanship and high-grade materials put into all guns bearing the name "Winchester" do make them not only good, but the best and most reliable arms made. If you want to obtain the most satisfactory shooting, always use Winchester make of cartridges in a Winchester shotgun, for one is made for the other.

Stainless Police le même que le modèle Marine, mais finition chromée mate. Peut-être fourni soit avec guidon métal ou, sur option, avec hausse à feuillet rabattable et guidon grain d'orge sur rampe.

Modèle 1300 RIOT a toutes les caractéristiques du modèle 1300, à l'exception du canon qui est cylindrique et mesure 46cm (18"). La capacité du magasin est de 4 cartouches. Ce fusil peut-être fourni sur demande, avec une allonge de magasin portant la capacité à six coups plus une dans la chambre. En outre, tous les canons interchangeables Modèles 1300, avec Winchoke ou Standard peuvent se monter sur ce fusil.



Left: Guidon grain d'orge et hausse à feuillet rabattable sont l'équipement normal du Stainless Marine et peuvent être fournis, en option, sur le Stainless Police.

Right: Les modèles Stainless sont équipés d'anneaux porte-bretelle.

Chrome trois couches les modèles Stainless Police et Stainless Marine sont chromés de la manière suivante. D'abord une première couche de cuivre pour une meilleure adhérence, puis, une couche de chrome pour la résistance contre la corrosion et, enfin, un chromage dur.



Spécifications

Modèle	calibre	chambre (mm)	Capacité du magasin(a)	choke	longueur du canon (cm)	longueur totale (cm)	Dimension grosse détente (mm)	Pente au busc	Pente au talon	Poids approx	Accessoires de visée
Defender	12	76	8(b)	Cyl	46	98	356	38	63	3.200	GM
Stainless Marine	12	76	7(b)	Cyl	46	98	356	38	63	3.200	HGR
Stainless Police	12	76	7(b)	Cyl	46	98	356	38	63	3.200	GM/HGR(c)
1300 XTR RIOT	12	76	5	Cyl	46	98	356	38	63	3.100	GM

(a) y compris une dans la chambre (b) moins une si cartouche magnum de 3 pouces (c) HGR en option GM Guidon metal HGR Hausse à feuillet rabattable et guidon grain d'orge sur rampe.

Toutes les armes Winchester sont accompagnées d'un certificat de garantie. Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Les poids et dimensions sont donnés à titre indicatif et peuvent varier légèrement d'une arme à l'autre. Pour les prix de vente, veuillez consulter votre armurier ou revendeur habituel.

©1982 U.S. Repeating Arms Company

African, Big Bore 94, Defender, Featherweight, Modèle 21, Modèle 70, Modèle 94, Ranger, Trapper, Westerner, Winchester, Winchoke, XTR, et le logo du cavalier Winchester sont des marques commerciales concédées sous licence par Olin Corporation.

Angle Eject, Annie Oakley, Chief Crazy Horse, Stainless Marine, Stainless Police, et Wrangler sont des marques commerciales de U.S. Repeating Arms Company.

Winchester Modele 21 A Canons Juxtaposes



It stands alone.

EVERY such a gentleman's gun, every such a Winchester, this new Model 21 Double Barrel Shotgun with Single Trigger and Selective Ejection stands distinctly in a class by itself. It combines qualities of strength and safety and smoothness of operation you will not find in any other gun made either in this country or abroad.

Coming after more than a century of shotgun refinement, these new and superior achievements in guncraft should prove of deepest interest to every lover of his gun.

We will gladly send you a booklet describing Model 21 in Standard Grade, single and double trigger guns, with or without selective ejection also in Trap and Tournament grades and Trap and Tournament grades with Ventilated Rib.

The standard grade, single trigger, selective ejection model here illustrated is priced at \$79.50. Other types and grades in 12, 16 or 20 gauge. Ventilated Rib Guns in 12 gauge only.



WINCHESTER

Introduit en 1931, le Modèle 21 Winchester a une longue tradition d'excellence. Winchester était résolu fabriquer un fusil à canons juxtaposés le plus fin possible et sur mesures. Un seul modèle de base avec des prix différents selon la finition et la qualité des bois.

Aujourd'hui, le modèle 21 reste l'un des plus fins fusils fabriqués aux mesures du client. Toutes les pièces sont finies et ajustées à la main. Chaque détail illustre le savoir faire et l'expérience de nos spécialistes. Chaque fusil peut être personnalisés avec des gravures fait main, des incrustations en métal précieux. Les bois, de qualité extra, peuvent être quadrillés et sculptés au goût du client.

Le modèle 21 Winchester à canons juxtaposés, est offert en deux versions: "Grand Américain Grade" et "Custom Grade" avec tout un choix de longueurs de canons, de combinaisons de chokes, de formes de crosses et de finitions. Normalement fabriqué dans les calibres 12, 16 ou 20, il peut être fourni sous un délai approprié, en calibre 28 ou

410. L'équilibre, la mise en joue et les performances de ce fusil, sont exceptionnelles. L'acquisition de votre modèle 21, sera un moment de grande fierté.

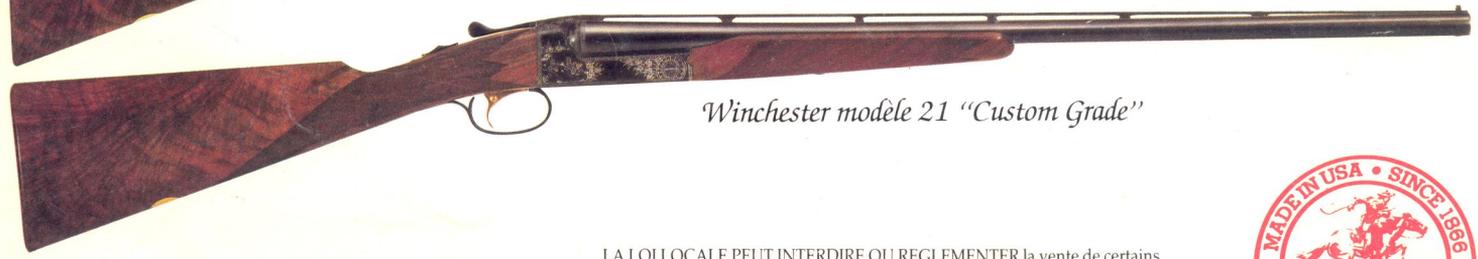
Le modèle 21 Winchester est exclusivement fabriqué sur commande spéciale. Son prix est fonction des caractéristiques demandées par le client.

L'atelier de fabrication du modèle 21 regroupe les meilleurs spécialistes de l'armurerie. Ce sont de véritables artistes capables de satisfaire toutes les demandes de travaux spéciaux de finition, de gravure ou d'incrustations, dans le respect de la tradition armurière et avec le souci de satisfaire les clients les plus exigeants.

Ils peuvent notamment exécuter tous types de gravure: La fixation de médaillon d'identification en or ou en argent sur la crosse avec gravure des initiales et incrustations en or, en argent, en platine sur le pontet. Tous types de quadrillage ou de finition des bois. Prix sur demande.



Winchester modèle 21 "Grand Américain Grade"



Winchester modèle 21 "Custom Grade"



U.R.s. U.S. Repeating Arms Company
275 Winchester Avenue
New Haven, Connecticut 06511

LA LOI LOCALE PEUT INTERDIRE OU REGLEMENTER la vente de certains produits figurant dans ce catalogue de Diffusion Internationale.
DISTRIBUTEUR EN FRANCE
OLIN EUROPE S.A. DIVISION WINCHESTER
Z.I. MOLINA LA CHAZOTTE
42650 SAINT JEAN BONNEFONDS Tél (77) 37-33-63

